



Огляд Програми прийому біженців до США



Якщо ви є біженцем і не можете повернутися до своєї країни, ви можете мати право на переїзд до іншої країни. Це називається переселенням. Для переселення в іншу країну вам необхідно пройти процес офіційного отримання дозволу на переїзд. Усі країни, які приймають біженців з метою переселення, мають достатньо різні правила оформлення дозволу на переселення.

Сполучені Штати Америки є однією з країн світу, яка приймає біженців для переселення. З 1980 року американці прийняли понад 3 мільйони біженців з усього світу в рамках **Програми прийому біженців до США** або **USRAP**.

Кожна справа з переселення біженців – унікальна, і тому тривалість їх розгляду та оформлення у рамках USRAP, залежить від обставин кожної конкретної справи. Переселення – це альтернатива, доступна лише дуже обмеженій кількості біженців. Перш ніж розпочати процес оформлення, що вимагатиме затрат часу та зусиль як з вашого боку, так і з боку уряду США, ви повинні впевнитись у своїй готовності переселитись до Сполучених Штатів, якщо буде визнано, що ви відповідаєте вимогам.

Якщо вас розглядають для переселення у Сполучені Штати за направленням від UNHCR або маєте право подати заявку через одну з програм Прямого доступу, необхідно пройти такі кроки:

КРОК 1: ПОПЕРЕДНЯ СПІВБЕСІДА



Першим кроком у процесі оформлення в рамках USRAP є попередня співбесіда з представником Центру сприяння переселенню біженців (RSC). Уряд США виділяє кошти недержавним організаціям для забезпечення роботи цих центрів.

Співробітники RSC перевіряють документи, що посвідчують вашу особу, і заведуть особову справу на вас (і вашу сім'ю, якщо ви подаєте заяву разом). Вас також сфотографують. Співробітники RSC зададуть вам важливі запитання про ваш досвід і зберуть біографічну інформацію, необхідну для проходження попередньої перевірки достовірності персональних даних.

КРОК 2: СПІВБЕСІДА З ПРЕДСТАВНИКОМ СЛУЖБИ ГРОМАДЯНСТВА ТА ІМІГРАЦІЇ США (USCIS)

Представник RSC зв'яжеться з вами, щоб призначити співбесіду із співробітником Служби громадянства та імміграції США (USCIS) – урядової організації, що є підрозділом Міністерства внутрішньої безпеки (DHS). Вони поставлять вам багато тих самих або подібних запитань, на які ви вже відповіли під час попередньої співбесіди. Ви повинні відповідати на запитання детально і у міру своїх знань.

Рішення про те, чи ви задовольняєте вимоги переселення в США, приймається USCIS. Коли в RSC поступить інформація від USCIS щодо рішення у вашій справі, вас повідомлять:

- Чи ви і члени вашої сім'ї, які проходять у вашій справі, відповідаєте вимогам переселення до Сполучених Штатів;
- Чи ви і члени вашої сім'ї, які проходять у вашій справі, НЕ відповідаєте вимогам переселення до Сполучених Штатів; або
- Чи USCIS потрібно більше часу, щоб встановити вашу відповідність вимогам.

Якщо ви отримаєте повідомлення про те, що за результатами розгляду вашої справи ви задовольняєте вимоги для переселення або що потрібно більше часу для прийняття рішення, розгляд вашої заяви буде продовжуватись. Проте, достовірність інформації, наданої в рамках кожної справи, підлягає перевірці на всіх етапах її розгляду. Рішення за результатами справи можуть змінюватись у будь-який час.



В процесі розгляду вашої справи ваша інформація, зібрана під час попередньої співбесіди, буде надіслана до інших урядових установ США для подальшої перевірки. Ці установи будуть перевіряти надану вами інформацію, щоб переконатися в її достовірності та точності. Іноді отримання дозволу може займати багато місяців, а в деяких випадках уряд США може дозволу і не надати.



КРОК 3: МЕДИЧНИЙ ОГЛЯД

Ви і кожен член вашої сім'ї отримаєте направлення на обов'язковий медичний огляд. Іноді проходження медичного огляду назначається раніше співбесіди з представником USCIS. Будь ласка, принесіть із собою всю наявну медичну документацію і картку щеплення. Біженцям роблять низку щеплень перед від'їздом.

КРОК 4: КУЛЬТУРНА ОРІЄНТАЦІЯ

RSC також направить вас на заняття з культурної орієнтації, де ви отримаєте цінну інформацію про вашу подорож до Сполучених Штатів і про те, чого очікувати, коли ви туди прибудете.

В цей час місцева американська агенція з питань переселення у Сполучених Штатах, разом з відповідною урядовою установою, розпочне організацію переїзду до Сполучених Штатів вас і вашої сім'ї, за умови проходження вашої справи до наступного етапу розгляду. Якщо всі відповідні дозволи, пов'язані з перевіркою біографічної інформації, буде отримано, вам буде визначено ваш кінцевий пункт призначення в США, і ви отримаєте дозвіл на подорожування.



КРОК 5: ПОДРОЖ

На цьому етапі RSC, у координації з Міжнародною організацією з міграції (МОМ), спланують ваш переліт до Сполучених Штатів. Щоб оплатити вартість авіаквитків ви повинні підписати документ на отримання безвідсоткової позики на покриття вартості подорожі, який називається боргова розписка. Ви маєте погасити позику на подорож протягом трьох з половиною років після прибуття до Сполучених Штатів.

Готуючись до від'їзду, ви пройдете повторний медичний огляд перед самим від'їздом. Це гарантує, що ви достатньо здорові для подорожі, і допоможе персоналу визначити, чи потрібна вам будь-яка медична допомога під час подорожі.

КРОК 6: ПРИБУТТЯ

Коли ви прибудете у Сполучені Штати, представник агенції з питань переселення (чи ваш родич, якщо у вас є рідні в США) зустрине вас в аеропорту. Ваша агенція з питань переселення відповідає за надання вам допомоги в отриманні доступу до основних послуг у перші 30-90 днів вашого перебування у Сполучених Штатах. Вашим законним правом, а також обов'язком, буде працевлаштування у Сполучених Штатах, і співробітники агенції з питань переселення допоможуть вам зв'язатися зі службами зайнятості. Якщо у вас є діти шкільного віку, вони зможуть відвідувати державну школу, де навчання є безкоштовним.



ПЕРІОД ПІСЛЯ ПЕРЕСЕЛЕННЯ

Після першого року проживання в США ви повинні подати заяву на статус законного постійного мешканця. Через п'ять років після прибуття ви зможете подати документи на громадянство США з усіма правами і обов'язками інших американців.

Всі послуги з оформлення переселення є безкоштовними. Ні на якому етапі цього процесу ніхто не повинен вимагати від вас оплати за будь-які послуги. Якщо хтось просить у вас гроші, примушує вас подати заяву, стверджує, що може втрутитися чи прискорити розгляд вашої заяви, чи погрожує вам у будь-який спосіб, будь ласка, повідомте про це свій Центр сприяння переселенню біженців



The contents of this fact sheet were developed under an agreement financed by the Bureau of Population, Refugees, and Migration, United States Department of State, but do not necessarily represent the policy of that agency and should not assume endorsement by the Federal Government. **This material is in the public domain and may be reproduced.**